

TRANSLATION OF FORMS OF EDUCATION  
MINISTRY INTO HINDI

313. SHRI NAWAB SINGH CHAU-HAN:  
Will the Minister of EDUCATION be pleased to state:

(a) the names of the offices under the Ministry of Education which have not yet sent departmental forms for translation into Hindi to the Central Hindi directorate; and

(b) the number of forms which are yet to be received from such offices?]

**शिक्षा मंत्री (डा० कालू लाल श्रीमाली)**

(क) कोई भी नहीं।

(ख) प्रश्न नहीं उठता।

†[THE MINISTER OF EDUCATION  
(DR. K. L. SHRIMALI): (a) Nil.

(b) Does not arise.]

## गज़ट का हिन्दी में प्रकाशन

३१४. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या विधि मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) सरकार के निश्चय के अनुसार गज़ट ऑफ इंडिया के जिन भागों का अंग्रेजी के साथ हिन्दी में प्रकाशन होना है क्या उस के लिये निर्वाचन आयोग द्वारा आवश्यक व्यवस्था कर ली गई है ; और

(ख) क्या उस निश्चय के अनुसार प्रकाशन का कार्य आरम्भ हो गया है ?

## PUBLICATION OF GAZETTE IN HINDI

314. SHRI NAWAB SINGH CHAU-HAN:  
Will the Minister of LAW be pleased to state:

(a) whether necessary arrangements have been made by the Election Commission for the publication of such parts of the Gazette of India as are to be published in Hindi along with English according to the decision of Government; and

(b) whether the work of publication has started in accordance with that decision?]

[ ] English translation.

**विधि मंत्रालय में उपमंत्री (श्री बी० मिश्रा):** (क) जी नहीं।

(ख) प्रश्न नहीं उठता।

†[THE DEPUTY MINISTER IN THE  
MINISTRY OF LAW (SHRI B.  
MISHRA): (a) No.

(b) Does not arise.]

**हिमाचल प्रदेश प्रशासन द्वारा प्रयोग में लाये जाने वाले फार्मों का हिन्दी अनुवाद**

३१५. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या गृह-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) हिमाचल प्रदेश प्रशासन के कितने फार्मों का अब तक हिन्दी में अनुवाद करा लिया गया है और कितनों का अनुवाद होना अभी बाकी है ;

(ख) जिन फार्मों का हिन्दी अनुवाद हो चुका है उन में से कितनों का हिन्दी में या सम्मिलित रूप से हिन्दी-अंग्रेजी दोनों में छपवा लिया गया है ; और

(ग) शेष फार्मों का हिन्दी में अनुवाद कराने और उनका हिन्दी में छपवाने की क्या व्यवस्था की गई है अथवा की जा रही है ?

HINDI TRANSLATION OF FORMS BY  
HIMACHAL PRADESH ADMINISTRATION

315. SHRI NAWAB SINGH CHAU-HAN:  
Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to state:

(a) the number of forms of the Himachal Pradesh Administration which have been got translated into Hindi so far and the number of them which still remain to be translated;

(b) out of the forms which have already been translated into Hindi, how many have been got printed in Hindi or in the bilingual form both in Hindi and English; and

(c) what arrangements have been made or are being made to get the re.